

**Kontrakt č. MK – 278/2010 -103/16 311  
na rok 2011  
uzatvorený medzi  
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a  
štátnou príspevkovou organizáciou  
Centrálnou servisnou organizáciou MK SR v Bratislave**

**Článok I.  
Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: **Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **Daniel Krajcer, minister kultúry SR**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000071652/8180**  
IČO: **00165182**

a

Prijímateľ: **Centrálna servisná organizácia MK SR**  
Sídlo: **Jakubovo nám. 12, Bratislava, 813 49**  
Štatutárny zástupca: **Ing. Igor Zachar**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000070748/8180**  
IČO: **00510017**

**Preambula**

Tento kontrakt je plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

**Článok II.  
Predmet kontraktu**

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou alebo štatútom prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
  - a) Poskytovanie služieb pre rezort MK SR,
  - b) Poskytovanie služieb v Účelovom zariadení na Bielej ul. v Bratislave,
  - c) Zabezpečenie činnosti v objekte na Jakubovom nám. 12 v Bratislave,
  - d) Správa majetku
2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:  
zabezpečiť poskytovanie podporných služieb pre vrcholové riadenie programov.

**Článok III.  
Platobné podmienky**

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2011 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) v celkovej výške 1 224 420,00 € (slovom: jeden milión dvestodvadsaťštyritisíc štyristodvadsať) je stanovený nasledovne:

2.1 bežné výdavky	1 224 420,00	€
2.2 kapitálové výdavky	0,00	€

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane príloh).

3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.
4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

#### Článok IV.

##### Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31. januára 2011.
  - b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
  - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.  
Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu.
  - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.
3. Prijímateľ sa zaväzuje:
  - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 bod 2.1,
  - b) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
  - c) dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške 210 000 €; v prípade ak tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - d) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.

**Článok V.**  
**Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu**

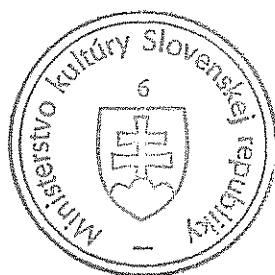
1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2011.
2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2011 v termíne stanovenom poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
  - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
  - výročnej správy za rok 2011.
4. Výročnú správu za rok 2011 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2012.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2011.

**Článok VI.**  
**Trvanie kontraktu**

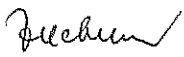
Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

Bratislava, dňa 30.12.2010

  
Daniel Kráľcer  
minister kultúry SR



Centrálne servisná organizácia MK SR  
Jakubovo nám. 12  
813 49 BRATISLAVA  
IČO: 510 017  
- 5 -

  
Ing. Igor Zachar  
riaditeľ CSO MK SR

**Prílohy:**

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia  
Tabuľka č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka  
Príloha č. 1a až 1d k Tabuľke č. 2 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností



Názov organizácie:  
Centrálna servisná organizácia MK SR

Tabuľka č. 2


**SUMÁRNA TABUĽKA**  
(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	353 450	238 375	115 075	0
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	123 531	83 312	40 219	0
630 – Tovary a služby	957 207	902 733	54 474	0
640 – Bežné transfery	232	0	232	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 434 420	1 224 420	210 000	0
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	1 434 420	1 224 420	210 000	0

Dátum:20.12.2010  
Vypracoval:Ing. Jana Ďurčová  
Číslo telefónu:20479229

Dátum:20.12.2010  
Schválil:Ing. Igor Zachar  
Číslo telefónu:20479333



Názov organizácie:  
Centrálna servisná organizácia MK SR

Príloha č. 1a k Tabuľke č. 2


POSKYTOVANIE SLUŽIEB PRE REZORT MK SR

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	100 908	51 615	49 293	0
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	55 559	24 852	30 707	0
630 – Tovary a služby	361 622	357 052	4 570	0
640 – Bežné transfery	46	0	46	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	518 135	433 519	54 616	0
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	518 135	433 519	84 616	0

20.12.2010  
Vypracoval: Ing. Jana Ďurčová  
Číslo telefónu: 20479229

Dátum: 20.12.2010  
Schválil: Ing. Igor Zachar  
Číslo telefónu: 20479333



## **Poskytovanie služieb pre rezort MK SR**

### **Popis činnosti, čas trvania činnosti:**

Činnosť sa týka poskytovania služieb v rezorte a v pôsobnosti centrálného rezortného pracoviska. Ide o činnosť kontinuálnu, stálu. Poskytovanie služieb pre rezort MK SR vyplýva z plnenia úloh špecifikovaných v zriaďovacej listine a to:

- centrálného zabezpečovania technickej podpory, konzultačných analytických služieb, servisných zásahov v rámci integrovaného ekonomického systému v rezorte,
- zabezpečovania a realizácie poskytovania telekomunikačných služieb prostredníctvom virtuálnej privátnej siete rezortu,
- zabezpečovania reprografických služieb a dodávky reprografických zariadení v rezorte,
- zabezpečovania nákupu výpočtovej techniky a jej záručný servis v rezorte,
- administrácie poistenia súboru budov, technologických zariadení, hradov, zámkov, kaštieľov, súboru hnutel'ných vecí ( s výnimkou motorových vozidiel), zbierok umeleckých predmetov, exponátov, prepravy platných tuzemských i cudzozemských štátoviek a bankoviek, cenných papierov a cenín v rezorte,
- zabezpečenia administrácie nákupu kancelárskych potrieb v rezorte,
- zabezpečovania zahraničných pracovných ciest pre zamestnancov ministerstva a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti pre ich externých spolupracovníkov a expertov,
- zabezpečenia prekladov z a do cudzích jazykov podľa požiadaviek ministerstva a organizácií v rezorte,
- zabezpečenia podľa požiadaviek ministerstva prijatia zahraničných hostí,
- vedenia centrálnej evidencie nehnuteľného majetku štátu v správe ministerstva a organizácií rezortu,
- poskytovanie parkovacích služieb pre rezort MK SR.

*Kvantitatívne, kvalitatívne a výkonnostné parametre činnosti:* služby sú pre objednávateľa zabezpečované v celom rozsahu, kvalitatívne parametre spočívajú v presnosti, včasnosti a kvalite vykonaných služieb, výkonnostné parametre závisia od množstva objednaného tovaru a vykonaných služieb.

*Užívatelia činnosti:* Ministerstvo kultúry SR.

*Výdavky na činnosť:* odhad výdavkov na objednávanú činnosť je 518 135 €.

*Spôsob financovania činnosti:* fakturáciou vykonaných služieb a bežným transferom.

Názov organizácie:  
Centrálne servisná organizácia MK SR

Príloha č. 1b k Tabuľke č. 2

POSKYTOVANIE SLUŽIEB V ÚČELOVOM ZARIADENÍ NA BIELEJ UL. V BRATISLAVE

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickkej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	91 490	68 269	23 221	0
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	21 169	17 394	3 775	0
630 – Tovary a služby	107 683	99 383	8 300	0
640 – Bežné transfery	46	0	46	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	220 388	185 046	35 342	0
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	220 388	185 046	35 342	0

Dátum:20.12.2010  
Vypracoval:Ing. Jana Ďurčová  
Číslo telefónu:20479229

Dátum:20.12.2010  
Schválil:Ing. Igor Zachar  
Číslo telefónu:20479333





## ***Poskytovanie služieb v Účelovom zariadení na Bielej ul. v Bratislave***

### **Popis činnosti, čas trvania činnosti:**

Na základe poverenia Ministerstva kultúry SR činnosť spočíva v zabezpečovaní služieb v Účelovom zariadení Ministerstva kultúry SR pri uskutočňovaní pracovných porád, rokovaní, tlačových konferencií, recepcií, služieb pre prijatých zahraničných hostí, krátkodobých prijatiach aj na Ministerstve kultúry SR a ubytovacích služieb. Ide o činnosť stálu.

*Kvantitatívne, kvalitatívne a výkonnostné parametre činnosti:* služby sú pre objednávateľa zabezpečované v rozsahu uskutočnených podujatí a podľa požadovanej kvality. Priemerne sa ročne zrealizuje v účelovom zariadení 120 akcií pri vynaložení výdavkov na jednu akciu vo výške 2 173 €.

*Užívatelia činnosti:* Ministerstvo kultúry SR a organizácie v pôsobnosti ministerstva.

*Výdavky na činnosť:* odhad výdavkov na objednávanú činnosť je 220 388 €.

*Spôsob financovania činnosti:* fakturáciou vykonaných služieb a bežným transferom.

Názov organizácie:  
Centrálne servisná organizácia MK SR

Príloha č. 1c k Tabuľke č. 2

ZABEZPEČENIE ČINNOSTI V OBJEKTE NA JAKUBOVOM NÁM. 12 V BRATISLAVE

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	100 424	75 112	25 312	0
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	38 142	33 283	4 859	0
630 – Tovary a služby	470 237	446 274	23 963	0
640 – Bežné transfery	93	0	93	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	608 896	554 669	54 227	0
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	608 896	554 669	54 227	0

Dátum:20.12.2010  
Vypracoval:Ing. Jana Ďurčová  
Číslo telefónu:20479229

Dátum:20.12.2010  
Schválil:Ing. Igor Zachar  
Číslo telefónu:20479333



## **Zabezpečenie činnosti v objekte na Jakubovom nám. č. 12 v Bratislave**

### **Popis činnosti, čas trvania činnosti:**

V rámci činnosti v objekte na Jakubovom nám. č.12 je to zabezpečovanie služieb v súvislosti s prenájmom priestorov organizáciám rezortu kultúry, tiež organizáciám, ktoré majú vzťah ku kultúre a iným právnickým subjektom, ako aj zabezpečovanie prechodného ubytovania zamestnancov Ministerstva kultúry SR. Ide o činnosť stálu.

*Kvantitatívne, kvalitatívne a výkonnostné parametre činnosti:* priestory v objekte vhodné na prenájom sú využívané na 70%, z toho mimorezortnými organizáciami cca 20%. Služby sú poskytované v požadovanej kvalite. Priemerné mesačné výdavky na zabezpečenie činnosti a prevádzky celého objektu sú predpokladané vo výške 50 741 €.

*Užívatelia činnosti:* organizácie v pôsobnosti Ministerstva kultúry SR, ako aj a iné právnické subjekty a zamestnanci Ministerstva kultúry SR.

*Výdavky na činnosť:* odhad výdavkov na objednávanú činnosť je 608 896 €.

*Spôsob financovania činnosti:* bežným transferom a fakturáciou zabezpečovaných služieb.

Názov organizácie:  
Centrálne servisná organizácia MK SR

Príloha č. 1d k Tabuľke č. 2

SPRÁVA MAJETKU

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné prijmy a OOV	60 628	43 379	17 249	0
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	8 661	7 783	878	0
630 – Tovary a služby	17 665	24	17 641	0
640 – Bežné transfery	47	0	47	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	87 001	51 186	35 815	0
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	87 001	51 186	35 815	0

Dátum:20.12.2010  
Vypracoval:Ing. Jana Ďurčová  
Číslo telefónu:20479229

Dátum:20.12.2010  
Schválil:Ing. Igor Zachar  
Číslo telefónu:20479333



## ***Správa majetku***

Popis činnosti, čas trvania činnosti:

Spravovanie objektu na Pionierskej ulici v Bratislave, garáže na Račianskej ulici v Bratislave, Kaštieľ Budmerice a bytu pre zamestnancov Ministerstva kultúry SR. Ide o činnosť dlhodobú.

*Kvantitatívne, kvalitatívne a výkonnostné parametre činnosti:*

Správa objektov je zabezpečovaná v rozsahu výdavkov na spotrebu energie a nevyhnutnú opravu a údržbu.

*Užívatelia činnosti:* Ministerstvo kultúry SR

*Výdavky na činnosť:* odhad výdavkov na objednanú činnosť je 87 001 €.

*Spôsob financovania činnosti:* bežným transferom a fakturáciou.